

Journée internationale de la radio et de la télévision en faveur des enfants (ICDB)

Presented by



Règles et règlements

Les prix d'excellence radio pour la Journée internationale de la radio et de la télévision en faveur des enfants récompensent non seulement une excellente émission de radio diffusée au cours de la Journée internationale mais aussi les efforts accomplis tout au long de l'année par une station de radio pour encourager une vraie participation des jeunes aux émissions.

Pour que le programme principal pour l'ICDB puisse être pris en considération pour le Prix 2009, il doit avoir été diffusé **le dimanche 1 mars 2009** ou peu avant ou peu après, dans le cadre de la Journée internationale de la radio et de la télévision en faveur des enfants 2009. Les stations de radio intéressées doivent soumettre une présentation de leurs programmes lors de la Journée spéciale et sont également invités à présenter une compilation des programmes à destination des jeunes diffusés pendant l'année.

Conditions d'éligibilité

Longueur du programme : si la présentation du programme dure plus d'une heure, fournissez une version abrégée et montée de 30 minutes minimum et 45 maximum qui comprendra tous les segments relatifs à la Journée.

Si vous soumettez une compilation d'événements organisés tous au long de l'année, veuillez soumettre une version montée de 30 minutes maximum.

Langue : la présentation peut être soumise dans sa langue d'origine. Si on ne peut la doubler ou la sous-titrer, il faut inclure un résumé en anglais qui la présente en détail. Les gagnants régionaux seront requis de fournir une transcription en anglais pour jugement final. Plus le résumé sera détaillé et plus le Jury pourra évaluer le programme.

Frais de participation : le concours est gratuit, mais la livraison des matériels envoyés à l'UNICEF devra être payée à l'avance et exempte de tous droits de port, de douane ou de dédouanement.

Date limite de réception des dossiers : toutes les inscriptions doivent être soumises à leurs bureaux régionaux respectifs avant **le lundi 15 juin 2009**.

Expédition : nous vous recommandons vivement de faire appel à un service international de messagerie aérienne tel que DHL ou FedEx, afin de pouvoir s'assurer de la livraison.

Conditions de participation

Pour pouvoir participer au Prix 2009 de la Journée internationale de la radio et de la télévision en faveur des enfants, vous êtes priés de nous fournir le matériel suivant :

- Le formulaire de participation dûment rempli (disponible en format [HTML](#) ou [PDF](#) (en anglais))
- Une (1) copie de votre présentation ICDB sur DVD-R ou VHS (pour télévision) or CD (pour radio)
- Un résumé détaillé de votre programme, rédigé en anglais
- Veuillez envoyer tout le matériel demandé à votre bureau régional de l'UNICEF (voir la liste ci-dessous)
- Seuls les dossiers complets seront examinés.
- Une copie Betacam de la vidéo présentée sera exigée si elle est choisie pour la phase finale de la compétition.

Sur quels critères la présentation sera-t-elle jugée ?

Les bureaux régionaux de l'UNICEF organiseront une réunion de professionnels de la télévision, de la radio et des médias de leur région. Le programme qui obtiendra le meilleur score dans la région fera partie des finalistes. Ces programmes seront présentés au siège de l'UNICEF à New York.

Le jury choisira le gagnant du prix ICDB en fonction de l'efficacité avec laquelle il communique les thèmes et les concepts de la Journée, ainsi qu'en fonction de la qualité intrinsèque de la présentation. Il examinera également l'engagement dont la chaîne a fait preuve tout au long de l'année pour inclure les jeunes dans le processus journalistique. Le thème de la Journée internationale de la radio et de la télévision en faveur des enfants 2007 était *Le monde que nous voulons*. Le matériel sera jugé selon les trois (3) critères suivants :

- **Concept** : le programme promeut-il les principes, les objectifs et les thèmes principaux de la Journée ?
- **Exécution** : les jeunes sont-ils impliqués dans la présentation du programme ? Ont-ils participé au processus de production ? Les jeunes sont-ils représentés dans le programme ? Se sont-ils servis de leurs ressources avec efficacité de manière à créer une émission de haute qualité ? L'écriture, la réalisation et la production de la présentation communiquent-elles efficacement aux téléspectateurs les concepts de la Journée ?
- **Participation des jeunes tout au long de l'année** : la chaîne a-t-elle investi dans les programmes pour enfants pour plus d'une journée ? Les jeunes participent-ils au processus de production ? A-t-on organisé une formation ou toute autre activité pour les jeunes pendant l'année ?

Le matériel envoyé pour le concours ne sera pas retourné. Des extraits de chaque programme susceptible d'être primé, d'une longueur maximum de quinze (15) minutes, pourront être diffusés par l'UNICEF, dans le cadre de programmes de télévision, ou sur Internet, ou comme vidéo de promotion.

Les centres régionaux des membres du Jury UNICEF

Envoyez votre inscription au centre régional approprié.

Pays industrialisés :

Allemagne, Andorre, Australie, Autriche, Belgique, Bulgarie, Canada, République de Corée, Danemark, Espagne, Etats-Unis d'Amérique, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hong Kong, Hongrie, Irlande, Islande, Israël, Italie, Japon, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Royaume-Uni, Saint-Marin, Slovakia, Slovénie, Suède, Suisse, Turquie

Karen Cirillo
Division of Communication
UNICEF
3 UN Plaza
New York, NY 10017
USA
Email: kcirillo@unicef.org
PH: 212-326-7506
FAX: 212-326-7731

ECO/CEI et Etats baltes :

Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie Géorgie, Kazakhstan, Kirghizistan, République de Moldova, Ouzbékistan, Roumanie, Serbie et Monténégro, Tadjikistan, Turquie, Turkménistan, Ukraine

John Budd
UNICEF
Palais des Nations
1211 Geneva 10
SWITZERLAND
Email: jbudd@unicef.org
PH: 41-22-909-5429
FAX: 41-22-909-5901

Asie orientale et Pacifique :

Cambodge, Chine, Corée, République populaire démocratique de Fidji, Iles Cook, Iles Marshall, Iles Salomon, Indonésie, République de Kiribati, République démocratique populaire de Lao, Malaisie, Etats fédérés de Micronésie, Mongolie Myanmar, République de Nauru, Niue, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Samoa, Thaïlande, Timor Leste, Tokélaou, Royaume des Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Viet Nam

Kritsada Jirathun
UNICEF
19 Phra Atit Road
Chanasongkram, Phra Nakorn
Bangkok 10200
THAILAND
Email: <mailto:meisner@unicef.org>
PH: 66-2-356-9249
FAX: 66-2-280-3563

Afrique de l'Est et Afrique australe :

Afrique du Sud, Angola, Botswana, Burundi, Comores, Erythrée, Ethiopie, Kenya, Lesotho, Madagascar, Malawi, Maurice Mozambique, Namibie, Ouganda, Rwanda, Seychelles, Somalie, Swaziland, République-Unie de Tanzanie, Zambie, Zimbabwe.

Pat Lone
UN Offices Nairobi, "Block E-101"
Girgiri (Limuru Road)
Nairobi
KENYA
Email: plone@unicef.org
PH: 254-20-762-214
FAX: 254-20-762-653

Amérique Latine et Caraïbes :

Antigua-et-Barbuda, Argentine, Barbade, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, Dominique, El Salvador, Equateur, Grenade, Guatemala, Guyana, Haïti, Honduras, Iles Turks-et-Caïcos, Iles Vierges britanniques, Jamaïque, Mexique, Montserrat, Nicaragua, Panama, Paraguay, Pérou, République dominicaine, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-Grenadines, Suriname, Trinité-et-Tobago, Uruguay, Venezuela.

Ana Maria Ortiz
UNICEF TACRO
Edificio 131
Avenida Morse
Ciudad del Saber
Panamá City
REPUBLICA DE PANAMÁ
Email: aortiz@unicef.org
PH: 507-317-0257
FAX: 507-317-0258

Moyen-Orient et Afrique du Nord :

Algérie, Arabie saoudite, Bahrein, Djibouti, Egypte, Emirats arabes unis, République islamique d'Iran, Iraq, Jamahiriya arabe libyenne, Jordanie, Koweït, Liban, Maroc, Oman, Qatar, République arabe syrienne, Soudan, Territoire palestinien occupé, Tunisie, Yémen.

Samia Salameh
UNICEF MENA Regional Office
Al Dhahak Bin Suflan Street
Tla'a Al-Ali
Amman
JORDAN
Email: ssalameh@unicef.org
PH: 962-6-553-9977
FAX: 962-6-553-8880

Asie du Sud :

Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Inde Maldives, Népal, Pakistan, Sri Lanka.

Neeta Thapa
UNICEF
Regional Office for South Asia
Lekhnath Marg
Kathmandu
NEPAL
Email: <mailto:bshah@unicef.org>
PH: 977-1-4417-082, ext 222
FAX: 977-1-4418-466

Afrique de l'Ouest et Afrique centrale :

Bénin, Burkina Faso, Cameroun, Cap-Vert, Congo, République démocratique du Congo, Côte d'Ivoire, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Libéria, Mali, Mauritanie, Niger, Nigéria, République centrafricaine, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Sierra Leone, Tchad, Togo.

Amadou Mansour Diouf
UNICEF
Bureau régional pour l'Afrique de l'Ouest et l'Afrique centrale
Immeuble Maimouna II
Ngor, Route de l'Aéroport
Dakar
SÉNÉGAL
Email: mdawes@unicef.org
PH: 221-869-58-58
FAX: 221-820-89-65